

Procedura aperta ex art. 55 D.Lgs. n. 163/06 per l'affidamento in noleggio triennale, con opzione di riscatto finale, di due Sistemi Multidisciplinari di Videoendoscopia. CIG 51692063BC

VERBALE N.1 DELLA COMMISSIONE DI GARA

In data **15.10.2013**, alle ore **16:00**, si è riunita presso il Servizio Provveditorato e Risorse Materiali dell'Azienda Sanitaria di Nuoro in via Demurtas, 1, in **seduta aperta al pubblico**, la Commissione di aggiudicazione preposta al vaglio delle offerte e alla scelta dell'operatore economico cui affidare la fornitura in oggetto.

Sono presenti:

Dott. Antonello Podda	Presidente
Ing. Giovanni A.Gianoglio	Componente
Dott. Carlo Loris Pelagatti	Componente
Dott.ssa Tania Ruiu	Segretario Verbalizzante

Sono inoltre presenti:

- Dott. Francesco Palomba in rappresentanza della ditta Sanifarm s.r.l. di Cagliari;
- Dott. Ermanno Corongiu in rappresentanza della ditta Olympus Italia S.R.L. di Segrate (MI).

Premesso che:

- la procedura di gara in oggetto è stata indetta con Deliberazione del Direttore Generale n. 1031 del 15.07.2013;
- che con deliberazione del Direttore Generale n. 1420 del 02.10.2013 si è provveduto a nominare la Commissione di aggiudicazione nell'odierna composizione;
- che entro il termine perentorio fissato nel bando di gara (ore **14:00** del **27.09.2013**) sono pervenute le offerte delle ditte:

	Denominazione	Indirizzo	Cap	Sede
1	Olympus Italia S.R.L.	Via Modigliani 45	20090	Segrate (MI)
2	Sanifarm s.r.l.	Viale Monastir 126/A	9122	Cagliari

Ricordato e tenuto presente quanto sopra, il Presidente, dichiara che la seduta è valida e da inizio ai lavori della Commissione.

La Commissione procede quindi all'apertura dei plichi pervenuti procedendo in questo modo:

- apertura del plico generale, opportunamente sigillato secondo le prescrizioni indicate nel Capitolato, delle ditte concorrenti, iniziando dalla ditta Olympus Italia S.R.L.;
- verifica della presenza all'interno del plico generale di ciascuna ditta delle 3 buste contenenti rispettivamente "**Busta A- Documentazione Amministrativa**", "**Busta B-Documentazione tecnica**" e "**Busta C-Offerta Economica**";
- apertura delle **Buste A**, al fine di verificare, sulla scorta delle prescrizioni contenute nel Capitolato, la completezza e la regolarità della documentazione amministrativa ivi contenuta.

All'interno delle **BUSTE A** è contenuta la seguente documentazione:

- Istanza di partecipazione alla gara (allegato A);
- Dichiarazione di possesso dei requisiti generali (allegato B);

c) Versamento all'AVCP (€ 20,00);

d) Polizza fideiussoria pari all'1% dell'importo in quanto le ditte usufruiscono della riduzione del 50% poiché in possesso del certificato ISO 9001:2008, di cui allegano copia conforme all'originale;

e) copia firmata, per presa visione, del Capitolato speciale e del Disciplinare di gara.

Il Presidente attesta la completezza della documentazione contenuta nelle BUSTE A, di entrambe le ditte, e autorizza l'apertura delle **Buste B** contenenti la Documentazione tecnica.

Le BUSTE B, come richiesto nel Capitolato, contengono la seguente documentazione:

a) Scheda tecnica preliminare (allegato E) Offerta tecnica;

b) Depliant e schede tecniche;

c) Elenco dettagliato e schede tecniche del materiale d'uso;

d) Relazione tecnica descrittiva relativa alla formazione del personale e assistenza tecnica full risk.

Le **Buste C**, contenenti le offerte economiche vengono firmate all'esterno e lasciate perfettamente integre.

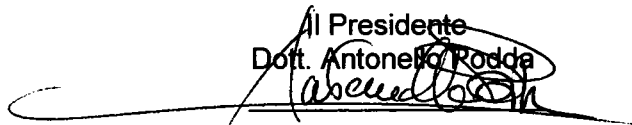
Avvenuta con esito positivo l'apertura e il controllo delle BUSTE "A" e "B", il Presidente della Commissione dichiara chiusa la prima seduta di gara.

In seduta riservata che si terrà il 10.12.2013, la Commissione di gara si riunirà per procedere alla valutazione dell'offerta tecnica presentata da ciascuna ditta e all'attribuzione dei punteggi.

I Plichi contenenti le offerte verranno custoditi, fino alla prossima seduta pubblica, in un armadio chiuso a chiave nell'ufficio del Responsabile del Procedimento, Dott.ssa Tania Ruiu.

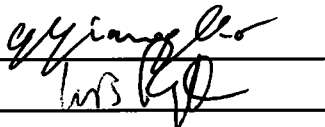
Il presente verbale, che si compone di n. 2 pagine, redatto dal Segretario in conformità alle determinazioni assunte dalla commissione di gara viene letto, approvato e sottoscritto dai componenti.

Il Presidente
Dott. Antonello Rodda

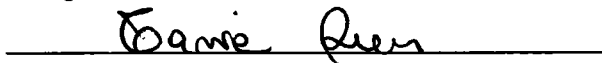


I Componenti Ing. Giovanni A. Gianoglio

Dott. Carlo Loris Pelagatti



Il Segretario Verbalizzante Dott.ssa Tania Ruiu



Procedura aperta ex art. 55 D.Lgs. n. 163/06 per l'affidamento in noleggio triennale, con opzione di riscatto finale, di due Sistemi Multidisciplinari di Videoendoscopia. CIG 51692063BC

VERBALE N.2 DELLA COMMISSIONE DI GARA

L'anno **duemila tredici**, il giorno **10** del mese di **Dicembre**, alle ore **17:00**, si è riunita presso il Servizio Provveditorato e Risorse Materiali dell'Azienda Sanitaria di Nuoro in via Demurtas, 1, in **seduta riservata**, la Commissione di aggiudicazione preposta al vaglio delle offerte e alla scelta dell'operatore economico cui affidare la fornitura in oggetto.

Sono presenti:

Dott. Antonello Podda	Presidente
Ing. Giovanni A.Gianoglio	Componente
Dott. Carlo Loris Pelagatti	Componente
Dott.ssa Tania Ruiu	Segretario Verbalizzante

Il Presidente dichiara che la seduta è aperta e da inizio ai lavori della Commissione che si svolgono a porte chiuse.

La Commissione procede alla disamina delle offerte tecniche presentate dalle due ditte partecipanti alla gara, la Olympus Italia Srl di Segrate e la Sanifarm Srl di Cagliari, con l'attribuzione dei punteggi tecnici assegnati sulla base dei criteri di valutazione indicati nella seguente tabella:

	Ditta Olympus	Ditta Sanifarm
1) Ergonomia e facilità d'uso delle soluzioni offerte dal sistema (es.zoom/fuoco motorizzato con tasti sulla testa della telecamera)-punti 15-min 9	11	12
2) Compatibilità del processore con strumentazione video endoscopica e qualità delle immagini in HD per gli accessori sia flessibili che rigidi -punti 15-min 9	11	11
3) Sistema per la visualizzazione ed enfattizzazione dei vasi sottomucosa (con letteratura a supporto)-punti 10-min6	9	5
4) Multidisciplinarietà e soluzioni innovative del sistema-punti 15-min 9	13	11
5) Servizio di assistenza tecnica-punti 5-min3	3	4
5.1) Intervento entro 12 ore-punti 1	1	
5.2) Intervento entro 8 ore-punti 2		2
5.3) Centro assistenza autorizzato in Sardegna-punti 2	2	2
Totale punteggio tecnico	47	43

La Commissione rileva che, come espressamente previsto nel Capitolato, sarà considerata caratteristica preferenziale la capacità di visualizzazione e di enfattizzazione dei vasi e della struttura della superficie della mucosa per la diagnosi precoce dei tumori testa/collo (tipo Narrow Band Imaging) e dei tumori

mucosi in campo urologico e ginecologico. Si sottolinea l'importanza di tale metodologia come futuro mezzo diagnostico in tale ambito, sia in fase pre-, che intra e post-operatoria.

Il sistema offerto dalla ditta Sanifarm denominato Spies – seppure anch'esso finalizzato all'enfatizzazione della vascolarizzazione della mucosa analogamente alla metodologia NBI - è un sistema differente e risultato qualitativamente inferiore, come si è potuto collegialmente verificare nelle sedute di prova presso la sala operatoria dell'Ospedale S. Francesco di Nuoro. La metodica di enfatizzazione della neoangiogenesi tipo SPIES – peraltro di recente introduzione sul mercato rispetto alla NBI prodotta dalla Olympus e non altrettanto sperimentata a livello nazionale ed internazionale - ha evidenziato una qualità di immagini di livello qualitativo inferiore rispetto alla metodica NBI nell'utilizzo con ottica rigida, mentre la qualità risulta decisamente insufficiente nell'utilizzo con ottica flessibile.

Ciò significa – nella pratica clinica – la sostanziale impossibilità di utilizzare con risultati accettabili la metodologia SPIES abbinata ad ottica flessibile nei modelli di screening delle neoplasie faringo-laringee, così come risulterebbe inaffidabile il suo impiego nel follow-up del paziente sottoposto a chirurgia o a trattamento radiochemioterapico. Viceversa l'impiego della metodica NBI (tanto con ottica rigida che con videoendoscopia flessibile) è prassi consolidata nei centri di chirurgia testa/collo di eccellenza, come dimostrato dalla corposa bibliografia presente in letteratura relativamente all'applicazione della tecnica di enfatizzazione della vascolarizzazione della mucosa proposta dalla ditta Olympus (NBI) ed allegata agli atti di gara, non potendosi invece esprimere un giudizio altrettanto positivo riguardo alla metodologia SPIES proposta dalla ditta Sanifarm, che ha omesso di allegare la richiesta documentazione bibliografica a sostegno dell'esperienza maturata con la metodologia SPIES da loro proposta.

La Commissione pertanto stabilisce di escludere la ditta Sanifarm Srl di Cagliari dal proseguo della gara in quanto l'offerta presentata non è conforme alle disposizioni contenute nel Disciplinare, all'interno del quale, al punto 6. si sottolinea che "Saranno escluse dalla gara le concorrenti che la Commissione di Aggiudicazione, sulla base di specifiche motivazioni, non riterrà idonee, per aver giudicato insufficiente anche uno solo dei criteri di valutazione indicati al punto 5. Nello specifico la ditta Sanifarm Srl ha ottenuto un punteggio insufficiente nel criterio 3), con 5 punti contro il punteggio minimo di 6.

La Commissione di gara nella sua interezza valuta tecnicamente idonea l'offerta presentata dalla ditta Olympus con l'attribuzione di un punteggio tecnico di punti 47.

La Commissione conclude la riunione alle ore 18:30 e stabilisce di aggiornare i lavori alle ore 17:00 del giorno 17.12.2013 per l'apertura dell'offerta economica della sola ditta Olympus Srl e per procedere all'aggiudicazione provvisoria della fornitura.

Il presente verbale, che si compone di n. 2 pagine, redatto dal Segretario in conformità alle determinazioni assunte dalla commissione di gara viene letto, approvato e sottoscritto dai componenti.

Il Presidente
Dott. Antonello Bodda

I Componenti Ing. Giovanni A. Gianoglio

Dott. C. Loris Pelagatti

Il Segretario Verbalizzante Dott.ssa Tania Ruii



Procedura aperta ex art. 55 D.Lgs. n. 163/06 per l'affidamento in noleggio triennale, con opzione di riscatto finale, di due Sistemi Multidisciplinari di Videoendoscopia. CIG 51692063BC

VERBALE N.3 DELLA COMMISSIONE DI GARA

L'anno **duemila tredici**, il giorno **17** del mese di **Dicembre**, alle ore **17:00**, si è riunita presso il Servizio Provveditorato e Risorse Materiali dell'Azienda Sanitaria di Nuoro in via Demurtas, 1, in **seduta aperta al pubblico**, la Commissione di aggiudicazione preposta al vaglio delle offerte e alla scelta dell'operatore economico cui affidare la fornitura in oggetto.

Sono presenti tutti i componenti:

Dott. Antonello Podda	Presidente
Ing. Giovanni A. Gianoglio	Componente
Dott. Carlo Loris Pelagatti	Componente
Dott.ssa Tania Ruiu	Segretario Verbalizzante

Sono inoltre presenti il Dott. Chiesa e il Dott. Corongiu, in rappresentanza della ditta Olympus Italia Srl, e il Dott. Palomba per la ditta Sanifarm.

Il Presidente dichiara aperta la seduta.

Si da lettura delle risultanze dei lavori della Commissione svolti nella precedente riunione e si procede quindi con l'apertura della BUSTA C, contenente l'offerta economica, per la sola ditta rimasta in gara, la Olympus Italia Srl .

Sulla base del modello di offerta economica allegato alla documentazione di gara, la ditta Olympus Italia Srl formula la seguente offerta economica:

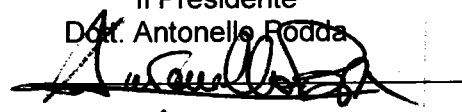
- ▲ Costo totale del noleggio triennale (comprensivo dell'assistenza tecnica e manutenzione full risk) € 474.816,73;
- ▲ Importo del singolo canone trimestrale posticipato € 39.568,06
- ▲ Disponibilità a concedere le apparecchiature, al termine del periodo di noleggio, al prezzo pari all'1% del loro valore.

La ditta Olympus Italia Srl risulta aggiudicataria, in via provvisoria, della gara con il punteggio complessivo di 87.

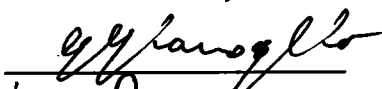
La Commissione conclude i lavori alle ore 18:30 e trasmette gli atti al competente Servizio Provveditorato per l'adozione degli atti successivi.

Il presente verbale, che si compone di n. 2 pagine, redatto dal Segretario in conformità alle determinazioni assunte dalla commissione di gara viene letto, approvato e sottoscritto dai componenti.

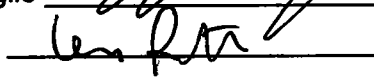
Il Presidente
Dott. Antonello Podda



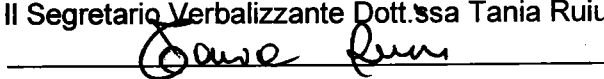
I Componenti Ing. Giovanni A. Gianoglio



Dott. C. Loris Pelagatti



Il Segretario Verbalizzante Dott.ssa Tania Ruiu



DITTA: OLYMPUS ITALIA SRL - SOC.UNIPERSONALE
VIA MODIGLAINI, 45 - 20090 SEGRATE (MI) CF/P.IVA:10994940152
TEL.02.26972.1 FAX:02.26972.353 E-MAIL:UFFICIOGARE@OLYMPUS-EUROPA.COM

PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO IN NOLEGGIO TRIENNALE, CON OPZIONE DI RISCATTO FINALE, DI DUE "SISTEMI MULTIDISCIPLINARI DI VIDEOENDOSCOPIA" PER IL BLOCCO OPERATORIO DEL P.O. SAN FRANCESCO DI NUORO. (Codice CIG:51692063BC)

ALLEGATO D: offerta economica

Il sottoscritto MARIA BIANCHI
nato a LODI prov.LO il 24/09/1954
codice fiscale BNCMRA54P64E648L , residente in PALAZZO PIGNANO (CR),
in qualità di (carica sociale) PROCURATORE SPECIALE
dell'Impresa OLYMPUS ITALIA SRL
con sede legale in Via/Piazza VIA MODIGLIANI n.45
con codice fiscale n...10994940152
con partita IVA n .10994940152



in relazione a quanto previsto nel disciplinare, formula la seguente offerta economica:

A) Costo totale del noleggio triennale (comprensivo della assistenza tecnica e manutenzione full risk) € 474.816,73 quattrocentosettantaquattromilaottocentesedici / 73 ;

B) Importo del singolo canone trimestrale posticipato € 39.568,06

trentanovemilacinquecentosessantotto / 06;

C) Disponibilità all'opzione del riscatto finale;

Tutti gli importi dovranno essere indicati in euro, al netto dell'IVA.

Timbro e Firma del Rappresentante della Ditta

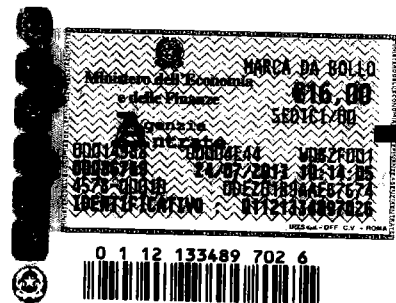
OLYMPUS ITALIA S.R.L.
Società Unipersonale
Procuratore
Maria BIANCHI



OLYMPUS

Your Vision, Our Future

OLYMPUS ITALIA SRL - SOC.UNIPERSONALE
VIA MODIGLIANI, 45 - 20090 SEGRATE (MI) CF/P.IVA:10994940152
TEL.02.26972.1 FAX:02.26972.353 E-MAIL:UFFICIOGARE@OLYMPUS-EUROPA.COM



Spettabile
AZIENDA SANITARIA DI NUORO
UFFICIO PROTOCOLLO
VIA DEMURTAS, 1
08100 NUORO

Oggetto: PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO IN NOLEGGIO TRIENNALE CON OPZIONE DI RISCATTO, DI DUE "SISTEMI MULTIDISCIPLINARI DI VIDEOENDOSCOPIA" PER IL BLOCCO OPERATORIO DEL P.O. SAN FRANCESCO DI NUORO. CIG 51692063BC

La scrivente Olympus Italia S.r.l. - Società unipersonale, Via Modigliani 45, 20090 Segrate (MI), iscritta nella competente CCIAA di Milano al Nr. 10994940152 Tribunale di Milano, codice fiscale/partita IVA Nr. 10994940152, Ufficio delle Imposte dirette territorialmente competente Milano 3, Via Bistolfi 5 cap 20134, a nome di un suo Procuratore Maria Bianchi nata a Lodi (LO) il 24/09/1954, come da Vostra gentile richiesta, presenta:

Offerta Nr. 35475/146P/CM del 18/09/2013

Codice	Repertorio	CND	Descrizione	Quantità
			VIDEOPROCESSORE	
N3643260	505352	Z12020406	CV-190 VIDEOPROCESSORE HDTV EXERA III	2
			GENERATORE DI LUCE	
n3643350	505354	Z12020402	CLV-190 FONTE DI LUCE EXERA III XENON 300W NBI	2
			INSUFFLATORE	
N3829670	629230	Z12029008	UHI-4 INSUFFLATORE	2
N1000400	115958	Z12029099	MAJ-1082 TUBO ALTA PRESSIONE ATTACCO ISO UHI-3/UCR OLYMPUS	2
			MONITOR	
N3629160	296013	Z11900802	OEV-261H MONITOR LCD MEDICALE HDTV 26" OLYMPUS	2
			CARRELLO	
K10021613	485983	Z12029003	WM-NP2 CARRELLO SET 5	2
K10021042	NA	NON APPLICABILE	MAJ-1650 PORTA BOMBOLA CO2 (250mm) PER CARRELLI SERIE WM-P2	2
K10021790	NA	NON APPLICABILE	MAJ-1656 SUPPORTO PEDALIERA PER CARRELLI SERIE WM-P2	2
K10021654	NA	NON APPLICABILE	MAJ-1655 SUPP. TRASF. OEV-261H PER CARRELLI SERIE WM-NP2	2
			SISTEMA DI REGISTRAZIONE	
E05-MEDICAP300	286339	NON MEDICALE	MediCap USB300 HD	2
			TESTE DI TELECAMERA	
N3804860	469321	Z12020405	CH-S190-XZ-E TESTA TELECAMERA FULL HD 3CCD, EYEPIECE,	2

OLYMPUS

Your Vision, Our Future



Handwritten signature

			AUTOCLAVABILE	
			VIDEOENDOSCOPI RIGIDI	
WA50042A	486053	Z12029016	VIDEOLAPAROSCOPIO ENDOEYE HD II, 10MM 30°, AUTOCLAVABILE	2
WA50040A	486052	Z12029016	VIDEOLAPAROSCOPIO ENDOEYE HD II, 10MM 0°, AUTOCLAVABILE	2
			TESTA DI TELECAMERA	
n4488560	879014	Z12020405	CH-S190-08-LB TESTA DI TELECAMERA HD PER UROLOGIA	1
			VIDEOURETERORENOSCOPIO	
WA26780A	56752	Z12020799	URF-V VIDEOURETERORENOSCOPIO	1
			VIDEOCISTOSCOPIO FLESSIBILE	
N3828460	518052	Z12020711	CYF-VH VIDEOCISTOSCOPIO FLESSIBILE HD	1
			CISTOSCOPI FLESSIBILI	
WA20810A	57120	Z12020701	CYF-5 CISTOSCOPIO FLESSIBILE CYF-5, OLYMPUS	4
			CAVI LUCE	
WA03200A	117437	Z12020485	CAVO PORTA LUCE, Ø 2,8 MM X 3 M, SENZA CONDENSATORE, CF	2
WA03210A	117445	Z12020485	CAVO PORTA LUCE, Ø 4,25 MM X 3 M, SENZA CONDENSATORE, CF	2
			TESTA DI TELECAMERA	
N3046640	136192	Z12020405	OTV-S7PROH-HD-10E TESTA TELECAMERA HD, EYEPIECE 1.0, EXERA II, AUTOCLAVABILE	1
			VIDEORINOLARINGOSCOPIO	
N3828360	485967	Z12021006	ENF-VH VIDEORINOLARINGOSCOPIO OLYMPUS	1
			RINOLARINGOSCOPIO FLESSIBILE	
WA99030A	134085	Z12021005	ENF-GP RINOLARINGO FIBROSCOPIO OLYMPUS	1
			RINOLARINGOSCOPIO FLESSIBILE ULTRA SOTTILE	
A9163	133470	Z12021005	ENF-XP RINO-LARINGO FIBROSCOPIO ULTRA -SOTTILE OLYMPUS	1
			OTTICHE	
A70960A	86784	Z12021008	OTTICA, TRUE VIEW II, 2.7 MM, 0°, AUTOCLAVABILE OLYMPUS	2
WA96200A	135080	Z12021008	OTTICA PER SINUSCOPIA, 4MM, 0°, CON CONNESSIONE CAVO LUCE A ORE 6, AUTOCLAVABILE	2
WA96201A	128282	Z12021008	OTTICA PER SINUSCOPIA, 4MM, 30°, CON CONNESSIONE CAVO LUCE A ORE 6, AUTOCLAVABILE	1
WA96205A	128307	Z12021008	OTTICA PER SINUSCOPIA, 4MM, 70°, CON CONNESSIONE CAVO LUCE A ORE 6, AUTOCLAVABILE	1
			CAVI PORTA LUCE	
WA03200A	117437	Z12020485	CAVO PORTA LUCE, Ø 2,8 MM X 3 M, SENZA CONDENSATORE, CF	2
			FONTE DI LUCE PORTATILE A LED	
WA91502A	305485	Z129004	ENDOLED FONTE LUCE PORTATILE PER ENDOSCOPI FLESSIBILI	1
			TESTER DI TENUTA	

Handwritten signature

Handwritten signature

OLYMPUS

Your Vision, Our Future



Peris

WA23070A	NON MEDICALE	NON MEDICALE	TESTER DI TENUTA PER VERIFICA IMPERMEABILITA' ENDOSCOPI FLEX	4
			MONITOR LCD	
E0497500	331145	Z11900802	MONITOR 21" ADVAN (SENZA SUPPORTO)	1
E0497465	NON APPLICABILE	NON APPLICABILE	SUPPORTO DA TAVOLO PER MONITOR LCD FINO A 15 KG	1
EG61238BX	104198	L0312	UROPASS URETER SHEATH 38CM 5X	2
EGBPS-Y	532208	K0180	Y CONNECTOR:	2
WA95005A	325345	Z12029085	TUBO, CON FILTRO, STERILE, PER INSUFLAZIONE, 20 PEZZI	1
WA95007A	325351	Z12029085	TUBO, STERILE, PER EVACUAZIONE FUMI UHI, 20 PEZZI	1
			LASER DORNIER	
K2010800	130344/R	Z12011003	Laser Medilas H PLH PACK 20W	1
N4457730	NA	Z12029085	MH-1939 PEDALE PER INSUFFLATORE UHI-4 OLYMPUS	2
N1052830	135620	Z12020485	MAJ-1200 ADATTATORE ROTANTE MAJ-1200, PER CLV-S40, OLYMPUS	2

Peris

A) Costo totale noleggio TRIENNALE comprensivo di AT Full Risk € 474.816,73
quattrocentosettantaquattromilaottocentesedici / 73

B) Importo del singolo canone trimestrale posticipato € 39.568,06
trentanovemilacinquecentosessantotto / 06

C) Disponibilità a concedere le apparecchiature in riscatto ad un prezzo pari all'1% del valore delle apparecchiature fornite.

Tutti i prezzi indicati sono I.V.A. esclusa, IVA 21% a Vs. carico, a norma di Legge.

ONERI SICUREZZA (rif. D.Lgs 81/08, Art.26, comma 6): pari a € 4.003,00 sul prezzo di offerta, già ricompresi nell'importo complessivo di fornitura"

CONDIZIONI DI FORNITURA

RIF. OFFERTA Nr.: 35475/146P/CM del 18/09/2013
PAGAMENTO: BB 60 gg.data fattura
I.V.A. : A Vs. carico aliquota a norma di legge.
IMBALLO: A nostro carico.
TRASPORTO: Porto Franco.
CONSEGNA/INSTALLAZIONE entro 30 giorni data ricevimento ordine
MONTAGGIO: A nostro carico.
COLLAUDO: Alla consegna.
GARANZIA: Le apparecchiature offerte sono coperte da garanzia di tipo Full Risk* per tutta la durata del contratto ed è così articolata:

1. Interventi di manutenzione preventiva e correttiva

I sistemi per Endoscopia e Chirurgia Olympus si compongono di apparecchiature diverse che possono essere raggruppate nelle seguenti categorie in base alle caratteristiche e alla tecnologia:

Peris



1. Sonde Endoscopiche e Laparoscopiche
2. Dispositivi elettronici per la gestione delle immagini o chirurgici
3. Lavadisinfettatrici

Ogni tipologia richiede un diverso programma di manutenzione preventiva, e la frequenza delle visite è funzione della tipologia degli strumenti, delle modalità e frequenza d'utilizzo.

Per le tipologie 1 e 2, la manutenzione preventiva comporta la verifica funzionale e l'eventuale regolazione delle componenti dell'apparecchiatura con lo scopo di prevenirne i guasti. Precisiamo che i medesimi controlli sono eseguiti anche al termine di ogni intervento correttivo.

La manutenzione preventiva delle apparecchiature del gruppo 3 richiede la sostituzione di parti soggette ad usura ed è prescrittiva per garantire la corretta disinfezione delle attrezzature processate. La frequenza delle visite è scadenzata automaticamente dall'apparecchiatura in funzione delle ore d'utilizzo.

Il presente contratto prevede:

- N. 1 visita di manutenzione preventiva annuale per le tipologie 1 e 2, mentre per la tipologia 3 la frequenza delle manutenzioni dipende dalle condizioni sopra esposte;
- Numero illimitato di interventi su chiamata.

Per le considerazioni sopra indicate Olympus Italia si riserva la possibilità di modificare il numero e la frequenza delle manutenzioni preventive.

E' compresa nell'assistenza anche l'eventualità di danneggiamenti accidentali causati da pazienti (morsicature) e da shock meccanici accidentali causati dal personale addetto alla pulizia degli strumenti.

- Rottura dei sistemi e/o degli accessori a corredo dei sistemi richiesti dovuta all'operatore
- Rottura dei sistemi e/o degli accessori a corredo dei sistemi richiesti dovuta al paziente
- Rottura dei canali operativi dovuta a difettoso uso degli accessori.

ATTIVITA' SVOLTE DURANTE GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE PREVENTIVA

- 1 VERIFICA INTEGRITA' STRUTTURALE
- 2 CONTROLLO TENUTA IMPERMEABILITA'
- 3 CONTROLLO ANGOLAZIONE TERMINALE E REGOLAZIONE TIRANTI
- 4 CONTROLLO VALVOLA CANALE BIOPTICO
- 5 CONTROLLO INNESTO LAVAGGIO FORZATO
- 6 CONTROLLO FUNZIONALITA' TASTI DI COMANDO REMOTO
- 7 CONTROLLO ED EVENTUALE SOSTITUZIONE DELLA GUAINETTA ESTERNA DEL TRATTO ANGOLABILE
- 8 CONTROLLO ED EVENTUALE SOSTITUZIONE UGELLO INSUFFLAZIONE / LAVAGGIO
- 9 VERIFICA INTEGRITA' LENTINE PORTALUCE E PORTAIMMAGINE
- 10 VERIFICA FASCIO FIBRE PORTALUCE
- 11 VERIFICA FUNZIONALE ASTINA ANGLE' (Solo Duodenoscopi)
- 12 VERIFICA FUNZIONALE ZOOM (Modelli Zoom)
- 13 CONTROLLO FUNZIONALE FONTE DI LUCE
- 14 CONTROLLO FUNZIONALE VIDEOPROCESSORE
- 15 CONTROLLO FUNZIONALE DELLE APPARECCHIATURE PERIFERICHE

OLYMPUS

Your Vision, Our Future



16 CONTROLLO FINALE DI TUTTE LE FUNZIONI

LAVORO ESEGUITO

CONDIZIONE GENERALE STRUMENTO

2. Parti di ricambio

Il costo di tutte le parti di ricambio sostituite durante gli interventi eseguiti nell'ambito del presente contratto si deve intendere incluso nel canone ad eccezione dei costi derivanti dalla sostituzione di parti non originali Olympus.

Olympus Italia S.r.l. utilizza solamente parti di ricambio originali. L'utilizzo di ricambi originali e la riparazione delle apparecchiature da parte di personale addestrato sullo strumento specifico, garantisce che le caratteristiche e le specifiche costruttive e di sicurezza siano mantenute, e garantisce gli utilizzatori da eventuali incidenti dovuti ad apparecchiature usurate o fuori specifiche, in conformità dalla Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici.

Sede del magazzino delle parti di ricambio: Ns. sede e presso la nostra agenzia di assistenza tecnica.

La reperibilità delle parti di ricambio verrà garantita per un periodo di almeno 10 anni dalla avvenuta cessazione della produzione.

3. Danni alle persone ed alla strumentazione

Il presente contratto non include gli interventi che si rendessero necessari a causa di danni dovuti a uso improprio, negligenza o colpa grave, dolo, eventi naturali (incendi, fulmini, alluvioni, terremoti, ecc), così come sono esclusi i danni provocati dall'utilizzo di accessori non forniti da OLYMPUS.

Le parti si danno atto che Olympus Italia S.r.l non sarà tenuta responsabile di alcun danno eventualmente verificatosi in seguito ad interventi tecnici eseguiti sugli strumenti da personale non espressamente autorizzato.

L'esecuzione di interventi tecnici da parte di personale non autorizzato sugli strumenti comporterà l'esclusione della garanzia per il buon mantenimento delle caratteristiche di funzionalità e sicurezza degli apparecchi, con espressa esclusione di responsabilità per i danni eventualmente derivanti al Cliente e/o a terzi.

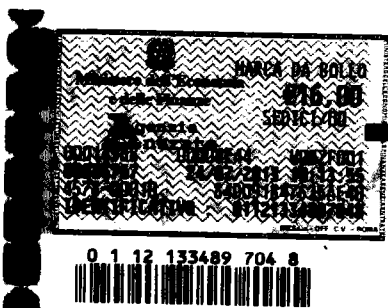
L'esecuzione di interventi da parte di personale non autorizzato sugli strumenti integra, altresì, una causa di risoluzione di diritto del contratto ex art. 1456 c.c.

La risoluzione per inadempimento deve essere comunicata da Olympus Italia S.r.l. al Cliente a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

Olympus Italia S.r.l. si riserva ogni diritto di risarcimento degli eventuali danni, costi e spese.

4. Apparecchiature inviate per la riparazione

Gli strumenti e/o le apparecchiature oggetto del presente contratto, necessitanti di riparazione dovranno essere resi franco uno dei nostri Centri di Assistenza Tecnica autorizzati.



OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale

oggettiva a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH

Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226872.1 - Fax +39-0226972.488

Cap. Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1429744

OLYMPUS ITALIA S.R.L.

la unipersonale
rappresentata dal
responsabile
Maria BIANCHI

gls

OLYMPUS

Your Vision, Our Future



CENTRO AUTORIZZATO DI ZONA:

APPARECCHIATURE OLYMPUS:

ESSETI ATHENA S.r.l. sede legale: via Pietro Cavarò, 73 09131 Cagliari sede operativa: via Lombardia, 13/15 09127 Cagliari Efisio CARDUS Marcello FLAVIO	info@essetiathena.com http://www.essetiathena.com Mail: efisiocardus@essetiathe na.com Mail:flaviomarcello@ess etiathena.com	tel e fax: 070- 481073 cell. 3450035473 cell. 336817923
---	--	--

LASER DORNIER:

MIDA TECNOLOGIA MEDICA S.P.A SEDE: MILANO, VIALE CIRENE, 9 N.ADDETTI: 3 DI CUI N.1 SPECIALIZZATO DORNIER

Tempi di intervento: 12 ore lavorative dalla chiamata

Tempi di risoluzione del guasto: 24 ore lavorative dalla chiamata

SEDE DEL LABORATORIO CENTRALE IN ITALIA:

OLYMPUS ITALIA SRL

Via Modigliani 45

20090, Segrate (MI)

HOT LINE ENDOSCOPIA ASS. TECNICA: 02.26972.67

FAX ASSISTENZA TECNICA: 02/26972.490

Olympus Italia S.r.l. potrà decidere di effettuare un intervento diretto di proprio personale presso il Cliente, nel caso di particolari articoli non facilmente trasportabili (ad esempio: Lavaendoscopi ETD).

Olympus Italia S.r.l. si impegna comunque a prestare all'utente, su richiesta, un apparecchio di servizio simile, nel caso eccezionale in cui gli strumenti richiedessero tempi di riparazione superiori alle 24 ore lavorative.

VALIDITA' OFFERTA:

I prezzi della presente offerta hanno validità di 180 gg. a decorrere dalla data di presentazione offerta.

Olympus Italia Srl COMUNICA i dati della persona che sottoscriverà il contratto:

Maria Bianchi nata a Lodi (LO) il 24/09/1954 in qualità di Procuratore Speciale con atto del 18/07/2012 - N. Rep. 82.805

Olympus Italia S.r.l. dichiara di assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui agli artt. 6 e 7 del D.L. 187/2010, convertito in Legge 217/2010.

"Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 commi 5 e 6 della L.136/2010 ed onde poter ottemperare agli obblighi di legge, per il caso in cui il Codice Identificativo di Gara (C.I.G.) e/o Codice Unico Progetto (C.U.P.) relativi alla procedura per la quale la presente offerta viene depositata non siano ancora stati resi noti, Olympus Italia S.r.l. richiede di essere posta al corrente dei suddetti C.I.G. e C.U.P. oppure del fatto che la procedura non è soggetta ad attribuzione".

Inoltre ai sensi della determinazione nr. 4 del 07.07.2011 si richiede, per procedure multilotto, di comunicare alla scrivente il numero di CIG MASTER.

Vi preghiamo di riportare sempre il ns. numero di offerta in caso di gradito ordine che potrà essere inviato ai seguenti nr. fax 02.26972.370 o 02.26972.353.

Nel restare a Vostra completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o necessità, cogliamo l'occasione per porgervi i nostri più cordiali saluti.

Olympus Italia S.r.l. - Società Unipersonale

Un Procuratore
Maria Bianchi

UGC/cm - Segrate, 17/09/2013

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH

Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488

Cap. Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1429744